

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

<p>Year A January 21, 2024 Third Sunday in Ordinary Time Third Sunday after Epiphany</p>	<p>Año A 21 de enero de 2024 Tercer Domingo del Tiempo Ordinario Tercer Domingo después de la Epifanía</p>
---	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
<p><u>Religious Articles Gift Shop:</u> Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: <u>Angela Pellegrino: 347-276-2323</u></p>		

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:**January 21, 2024 – January 28, 2024****SATURDAY, January 20**

9:00 Mr. & Mrs. Wood(Healing)
 4:00 Intentions of the Pallottine Fathers
 5:30 Nuestra Señora de La Altagracia

Requested By/Pedido Por

Margaret Wood

Los feligreses

SUNDAY, January 21 Year B – Third Sunday in Ordinary Time – Third Sunday after Epiphany

8:00 La Virgen de Altagracia
 9:15 +Matthew Genovese & Jana Burke
 10:30 Matthew (Healing)
 12:00 Benischek & Ramirez Orona Families (Blessings)
 1:00 Mr. & Mrs. Wood(Healing)
 2:30 +Christine MacArthur (4th anniversary)

Leotilde Cleto
 Joanna and Anthony
 parents
 Margaret Wood

MONDAY, January 22

7:00 Pro Populo
 9:00 +Cruz Martinez

Teresa Rodriguez

TUESDAY, January 23

7:00 +Gumaro Vielma y Guadalupe Anaya
 9:00 Intentions of the Pallottine Fathers

José Anaya

WEDNESDAY, January 24

7:00 +Pilotin Family
 9:00 Thanksgiving for Our Priests

Corazon Parilla
 Corazon Parilla

THURSDAY, January 25

7:00 +Timothy Downs
 9:00 Intentions of the Pallottine Fathers

David Lane

FRIDAY, January 26

7:00 Intentions of the Pallottine Fathers
 9:00 Intentions of the Pallottine Fathers

SATURDAY, January 27

9:00 +Jenica Gonzales
 4:00 +Cruz Martinez
 5:30 Intentions of the Pallottine Fathers

Claire P Gonzales
 Teresa Rodriguez

SUNDAY, January 28 Year B – Fourth Sunday in Ordinary Time – Septuagesima Sunday

8:00 Intentions of the Pallottine Fathers
 9:15 +Joseph Mario Reali
 10:30 Christopher Benischek(Blessing)
 12:00 Intentions of the Pallottine Fathers
 1:00 Solange Pradieu (Birthday Blessing)
 2:30 Intentions of the Pallottine Fathers

Michael and Lisa Reali
 His Family
 Family

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

2024 ENVELOPES - for those who have numbered envelopes, Your 2024 envelopes may be picked up

During Rectory Office Hours Mondays through Saturday 10:30 am to 2:45 pm



SOBRES 2024-para aquellos que tienen sobres con números sus sobres de 2024 pueden ser recogidos.

Durante el horario de oficina de la rectoría De lunes a sábado De 10:30 a las 2:45 pm


WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.	
 Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.	
For Adults - Religious Instruction -See our Priests or contact the Rectory for more information	Para adultos: instrucción religiosa -Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información
Sacrament of Matrimony Please contact one of our priests through the rectory if you plan to marry in our church. We highly recommend to prepare one year in advance. The couple needs to have done their Baptism, First Communion and Confirmation to qualify for marriage in the catholic church. Other requirements will be discussed by the Priest.	Sacramento del Matrimonio. Comuníquese con uno de nuestros sacerdotes a través de la rectoría si planea casarse en nuestra iglesia. Recomendamos encarecidamente prepararse con un año de anticipación. La pareja debe haber realizado su Bautismo, Primera Comunión y Confirmación para calificar para contraer matrimonio en la iglesia católica. Otros requisitos serán discutidos por el Sacerdote.
Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.	
Mondays through Saturday, 3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday	De lunes a sábado, de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes
Baptism: For infants and children up to 6 yrs. old, contact the rectory. Children 7 years up to High School must be enrolled in a children's religious Instruction Program. Adults see a priest for Classes either La Escuelita with Father Chris in Spanish or one on one in English with Father Marian. NO BAPTISMS DURING : ADVENT, LENT NOR JULY	Bautismo: Para bebés y niños de hasta 6 años, comuníquese con la rectoría. Los niños de 7 años hasta la escuela secundaria deben estar inscritos en un programa de instrucción religiosa para niños. Los adultos ven a un sacerdote para las clases, ya sea La Escuelita con el Padre Chris en español o uno a uno en inglés con el Padre Marian. NO HAY BAUTISMOS DURANTE: ADVIENTO, CUARESMA NI JULIO

January 2024/enero de 2024

 Monday, January 22 7:00pm Mass Solemnity and Feast of Saint Vincent Pallotti 24 th Anniversary of Priestly Ordination of Rev. Chistopher Salvatori, SAC	Lunes, 22 de enero 7:00pm Misa Solemnidad y Fiesta de San Vincente Pallotti 24th aniversario de la ordenacion sacerdotal de Rev. Christopher Salvatori, SAC
---	--

Martes 23 de enero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

Tarde de Alabanza y Predicación - Domingo 28 de enero de 2024

a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial

Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca ha invitado a

Franklyn Gonzalez, Predicador y Jaime Tapia, música

Martes 30 de enero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

February 2024/febrero de 2024

First Thursday, February 1, 2024 7:00pm Latin Mass with Polish Homily	Primer jueves 1 de febrero de 2024 7:00 pm Misa en latín con homilía polaca
First Friday, February 2, 2024 10 am to 6 pm - Eucharist Adoration Candlemas 7:00 pm – Blessing and Distribution of Candles Procession and Solemn Mass with Choir and Incense	Primer viernes 2 de febrero de 2024 10:00 a 18:00 horas - Adoración Eucarística Candelaria 7:00 pm – Bendicion y distribucion de Candelas Procesion y Misa Solemne con coro e incienso
First Saturday, February 3 9:00 am Latin Mass The Immaculate Heart of Mary	Primer Sábado 3 de febrero 9:00 am Misa en Latín El Inmaculado Corazón de María

Pastor's Message

January 21, 2024

Year B

Third Sunday in Ordinary Time

Third Sunday after Epiphany

A man was walking down the street and noticed his friend walking with his dog, a St. Bernard. There would be nothing strange about it, if not for the fact that a friend with a dog on a leash was walking zigzag, from tree to tree. "Hello friend, where are you going?" – he asked. "I don't know, ask my dog!" – replied the other.

It turns out that you can be the owner of a dog, but we do not own him, but he owns us. So what does Paul's exhortation in the First Letter to the Corinthians mean that we are to become like "those who acquire, as if they had nothing"? It means to acquire in such a way that what we acquire does not enslave us. Isn't it funny someone who bought a new electronic device and then complains that he can't leave the house because he has to use it? Or someone who bought a new car and spends their days admiring, washing and perfecting it, and their nights making sure no one steals it?

What is this ridiculousness? In that electronics or cars are not worth our lives. They are supposed to serve us, not us them. If it's the other way around, we move away from true happiness. Why? Because we do not know the proper hierarchy of values, treating things and matters of little importance as the most important. It's as if someone wanted to be taken home, but they were trying to convince not the taxi driver but... the tire.

When we look at life this way, it will be easier to accept that today's passage from the First Letter to the Corinthians is not some relic intended only to discourage us from getting the most pleasure from life. It's not about denying all the pleasures in life, but about choosing what is really good, important and valuable. And the key to the right choice are the words: "for the form of this world is passing away." This way we can distinguish what is really important and what is not.

Simon, his brother Andrew and James, son of Zebedee, had their lives arranged, they had their own hierarchy of values, their own world. Everything was in its place. But when Jesus came, one sentence was enough for them to leave their job, salary and family. Suddenly they realized that there was something more important, something worth giving it all up for. They left everything and followed Jesus.

God wants us to win in our lives. Therefore, when we lose the proper hierarchy of values, when something less important - money, fame, power, vanity, egoism - takes over us, it is worth reminding ourselves of what is most important. Just as God did, reminding the inhabitants of Nineveh who were only concerned with their own affairs by sending the prophet Jonah. God's messenger showed the Ninevites how much their life was worth: "In another forty days and Nineveh will be destroyed" - and what you considered important will disappear. Is it worth dealing with this, since "the form of this world is passing away"? The inhabitants of Nineveh converted and changed their thinking and hierarchy of values. This is also an important tip and course of action for us.

Mensaje del pastor

21 de enero de 2024

Año B

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Tercer Domingo después de la Epifanía

Un hombre caminaba por la calle y vio a su amigo paseando con su perro, un San Bernardo. No habría nada extraño en esto, si no fuera por el hecho de que un amigo con un perro atado caminaba en zigzag, de árbol en árbol. "Hola amigo, ¿a dónde vas?" - preguntó. "No lo sé, ¡pregúntale a mi perro!" – respondió el otro. Resulta que puedes ser dueño de un perro, pero nosotros no somos dueños de él, pero él es dueño de nosotros. Entonces, ¿qué significa la exhortación de Pablo en la Primera Carta a los Corintios de que debemos llegar a ser como "los que adquieren, como si no tuvieran nada"? Significa adquirir de tal manera que lo que adquirimos no nos esclavice. ¿No es gracioso alguien que compró un dispositivo electrónico nuevo y luego se queja de que no puede salir de casa porque tiene que usarlo? ¿O alguien que compró un auto nuevo y pasa sus días admirándolo, lavándolo y perfeccionándolo, y sus noches asegurándose de que nadie lo robe?

¿Qué es esta ridiculez? En que la electrónica o los coches no valen nuestra vida. Se supone que deben servirnos a nosotros, no a nosotros. Si es al revés, nos alejamos de la verdadera felicidad. ¿Por qué? Porque no conocemos la jerarquía adecuada de valores, tratando las cosas y asuntos de poca importancia como los más importantes. Es como si alguien quisiera que lo llevaran a casa, pero intentarían convencer no al taxista sino... al neumático.

Cuando miramos la vida de esta manera, será más fácil aceptar que el pasaje de hoy de la Primera Carta a los Corintios no es una reliquia destinada únicamente a disuadirnos de obtener el máximo placer de la vida. No se trata de negar todos los placeres de la vida, sino de elegir lo que es realmente bueno, importante y valioso. Y la clave para la elección correcta son las palabras: "porque la forma de este mundo está pasando". De esta forma podremos distinguir qué es realmente importante y qué no lo es. Simon, su hermano Andrés y Santiago, hijo de Zebedeo, tenían sus vidas arregladas, tenían su propia jerarquía de valores, su propio mundo. Todo estaba en su lugar. Pero cuando Jesús vino, una frase les bastó para dejar su trabajo, su salario y su familia. De repente se dieron cuenta de que había algo más importante, algo por lo que valía la pena renunciar a todo. Dejaron todo y siguieron a Jesús.

Dios quiere que ganemos en nuestras vidas. Por lo tanto, cuando perdemos la jerarquía adecuada de valores, cuando algo menos importante (dinero, fama, poder, vanidad, egoísmo) se apodera de nosotros, vale la pena recordarnos qué es lo más importante. Tal como lo hizo Dios, recordándole a los habitantes de Nínive que sólo se preocupaban de sus propios asuntos enviando al profeta Jonás. El mensajero de Dios mostró a los ninivitas cuánto valía su vida: "Dentro de cuarenta días Nínive será destruida", y lo que ustedes consideraban importante desaparecerá. ¿Vale la pena ocuparse de esto, ya que "la forma de este mundo está pasando"? Los habitantes de Nínive se convirtieron y cambiaron su forma de pensar y su jerarquía de valores. Este también es un consejo importante y un curso de acción para nosotros.